

Pelan Igor
Gledališče za
Sloven. Primorje
Koper

ZA DUE PERILA

TERPENTIN MILO

KOPER, 7. SEPTEMBRA 1956

POŠTINA PLAČANA V GOTOVINI

LETO V. — ŠTEV. 37

Izhaja vsak petek. Ureja uredniški odbor. Odgovorni urednik Rastko Bradašnja. Izdaja in tiska časopisno-založniško podjetje »Slovenski Jadran«. Direktor in glavni urednik Stane Skrabar. Za tisk odgovarja Franc Zdešar. Uredništvo in uprava v Kopru, Santorijeva 26, telef. 170. Posamezni izvod 10 din. Prilogo »Uradni vestnik okraja Koper« prejema naročniki brezplačno. Celoletna naročnina 500 din, za inozemstvo pa 1000 din ali 3,5 dolarja Bančni rač. 65-KB-1-2-181.

Razprava o izvajanju družbenega plana koprške občine

KREPAK POSEG V GOSPODARSTVO

PLAN JE V GLAVNEM REALEN — NESORAZMERJE MED DOHODKI IN IZDATKI — NERAZUMLJIVO MALOMAREN ODNOS NEKATERIH PODJETIJ IN ZADRUG

V ponedeljek dopoldne sta se v Kopru sestala na skupno sejo Občinski komite ZK ter Občinski odbor Socialistične zveze. Predmet razprave je bilo izvajanje družbenega plana za leto 1956. Čeprav poročilo o stanju realizacije ni obsegalo vseh elementov, na katerih temelji plan, je bilo vendar možno videti, da je realizacija na eno osebo v letošnjem letu v primerjavi z letom 1955 nekoliko višja, razen v nekaterih podjetjih, kjer so nastali manjši izpadi zaradi počasnega prilagajanja trgu in preorientacije v proizvodnji.

Tudi realizacija v pavšaliranih gostiščih (po obstoječih podatkih) kaže, da je bil plan v glavnem realen, v nekaterih primerih celo prenik, čeprav je bilo od nedavnega okoli tega mnogo razburjenja.

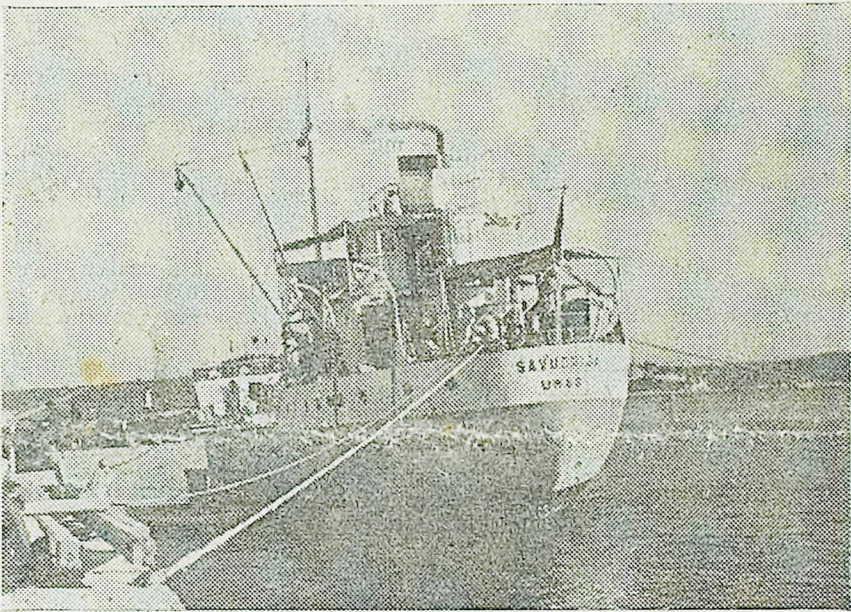
Iz primerjave med planom realizacije in plač je razvidno, da so le-te sorazmerno z storilnostjo višje, oziroma ne rastejo v enakem sorazmerju. To zlasti velja za podjetja, ki se pečajo s prometno, trgovino na drobno, ter nekatera podjetja drugih gospodarskih panog, medtem ko je v orti, komunalnih dejavnosti in gostinstvu to sorazmerje normalnejše. Skladno s tem so tudi prodajne cene v letu 1956 ostale v glavnem nespremenjene, le v posameznih dejavnostih je opaziti manjši porast.

Drugačno podobo nam kažejo dohodki ter izdatki proračuna občinskega ljudskega odbora. Medtem ko so doseženi letni dohodki v 8 mesecih le 37%, so izkoriščeni izdatki v istem obdobju za 55%.

na račun obveznosti te vrste niti dinarja.

Velik zaostanek imajo tudi kmetijske zadruge, saj od svojih 9 milijonskih obveznosti do občine, niso realizirale ničesar.

BLAGO PO MORJU PREKO SLOVENSКИH PRISTANIŠČ



Naša slika prikazuje razkladanje bombaža, ki ga je ladja pripeljala iz Reke. Bombaž je do nadaljnjega vskladiščen v Portorožu in Kopru. S tem se je začelo razbremenjevanje reškega pristanišča in vključevanje naših luk v njihove namembne funkcije.

Tako so bili na račun kredita 45 milijonov dinarjev znatno preseženi izdatki.

Tri najmočnejše postavke občinskega proračuna so udeležba na dobičku gospodarskih organizacij, dohodnina kmetov in samostojnih poklicev ter prometni davek na vino in žganje. Letni plan je dosežen v prvih osmih mesecih prvi za 29%, drugi 41% in tretji za 47%. Zelo slabo in neredno izpolnjujejo obveznosti do družbe podjetja. Vendar ne vsa. Od tistih podjetij, ki redno odvajajo proračunski prispevek so »Elektro Koper«, tiskarna »Jadran«, »Primorje« Ajdovščina, »De Langlade«, »Mesopromet« in še nekatera svoj plan so celo presegle, medtem ko mnoga druga podjetja niso plačala

Občinski komite Zveze komunistov Koper in odbor Socialistične zveze sta v razpravi o izvajanju družbenega plana in proračuna prišla do zaključka, da so vzroki za slabo izpolnjevanje obveznosti

S seje Okrajnega odbora SZDL

Načrtno delo SZDL

LJUDSKA PROSVETA — ORGANIZACIJSKO DELO

Prejšnjo soboto, 1. t. m., je imel Okrajni odbor SZDL v Kopru sejo, na kateri je razpravljali in sprejel vrsto sklepov na osnovi samo dveh, pa pomembnih točk dnevnega reda: o nalogah ljudske prosvete in o nadaljnji organizacijski utrditvi Socialistične zveze. Referat o uspehih, pomanjkljivostih v dosedanjem delu ter o nalogah ljudske prosvete v bližnji jesensko-zimski sezoni je imel predsednik OS Svoboda in kulturno-prosvetnih društev Srečko

Vilhar (posebno poročilo o tem na 5. strani), vtem ko sta na temelju pretehtanih načrtov za smotrno in uspešno organizacijsko delo vseh organizacij SZDL našega okraja spet za daljše obdobje vnaprej predlagala in obrazložila ustrezne predloge predsednik OO SZDL Albert Jakopič — Kajtimir in sekretar Ivan Mauter.

PRIJATELJSKI OBISKI

Ob povratku v svojo domovino so se v Postojni zadržali na kratkem ogledu jame predstavniki italijanske komunistične partije, ki so bili tri tedne gostje CK ZK Slovenije. V delegaciji so bili tudi senator Stefano Francesco ter komunistična poslanca Giulio Mantelacci in Giovanni Grilli. Gostje so se med drugim zanimali tudi za sabotažno akcijo naših partizanov, ki je bila v Postojnski jami leta 1944. Kakor je znano, so takrat partizani uničili Nemcem v jami skrito skladišče bencina.

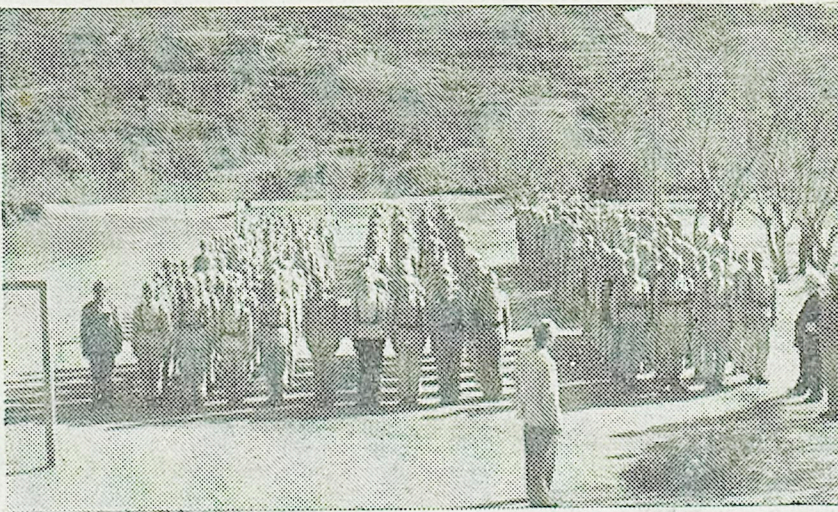
Istega dne se je v Postojni mudila tudi avstrijska gospodarska delegacija, ki je obiskala II. mednarodno razstavo vin v Ljubljani. Vodil jo je predsednik trgovinske zbornice za Koroško. Po kosilu v jamski restavraciji so nadaljevali pot proti Opatiji.

Pravici je zadoščeno

MORILEC MOHORKO PREJEL ZASLUŽENO KAZEN

Za gnusni zločin — uboj gvardijanca Goloba v minoritskem samostanu v Ptuj — je bil morilec Mohorko obsojen na sodni razpravi v ponedeljek na smrt z ustrelitvijo, potem ko je svojo krivdo mirno priznal, opravičujoč se edino s tem, da je bil že naveličan nenormalnega odnosa med njim in pokojnim gvardijanom Golobom.

S tem je zaključena afera, ki je tolikanj razburila ptujsko okolico in ki so jo mnogi hoteli izrabiti v politične namene proti naši državi.



V torek so v Dekanah pri Kopru zaključili taborjenje predvojske vzgoje. V štirinajstidnevni tečajih se je več kot 1000 mladincev seznanilo z življenjem in delom v JLA, s sodobnimi načini vojskovanja, v prostem času pa so pripravljali razna športna tekmovanja in si ogledali več gledaliških in filmskih predstav.



Zadnji pohod brigadirjev

Prisrčno slovo od Brkinov

Minuli teden v četrtek so mladi brigadirji, ki so gradili Brkinsko cesto, s prisrčno slovesnostjo zaključili svojo letošnjo udeležbo na tej delovni akciji. Dopoldne so ob prisotnosti večjega števila okrajnih, občinskih in krajevnih predstavnikov oblasti ter političnih in kulturnih organizacij in pripadnikov JLA odkrili na ovinku pri kraju prekopane trase nove ceste pod Celjami lepo spominsko ploščo, ki bo potnikom še dolgo pripovedovala zgodbo o velikem podvigu Titove mladine.

Ob petih popoldne pa je bila pod gradom na Premu zadnja slovesnost pred razhodom: brigade zadnje izmene so bile proglašene za udarne, mnogi mladinci so prejeli lepe knjižne nagrade (darilo garnizije JLA in OBLO Pivka). Ko je v imenu OK ZKS in OLO Koper mladince pozdravil, se jim ja opravljeno delo zahvalil in jim pri njihovem bodočem delu zaželel obilo uspehov, je predsednik koprškega okraja Albin Duje poudaril, kako prav je, da je slovenska mladina prišla na pomoč graditvi prav tega objekta, ki leži v srcu pokrajine, sredi katere je bilo spočeto narodnoosvobodilno gibanje na Primorskem, sredi Brkinov, ki so dali prve primorske partizane. To področje je prav zaradi svoje visoke patriotične zavesti tudi največ trpelo in je zato prav, da danes skušamo Brkincem pomagati. Izgradnja brkinske ceste bo za pridne sadjarje tega predela velika pomoč, zato toliko bolj cenimo udeležbo mladine pri delu na tem objektu. Na koncu je tovariš Duje ponovno pozdravil postrojene brigadirje in jih povabil, naj se tudi v prihodnje radi odzovejo podobnim akcijam.

Mladince so pozdravili še predstavniki občine Svoboda in Ilirske Bistrice ter člani CK Ljudske mladine Slovenije, med njimi burno pozdravljen sekretar OK ZKS v Novi Gorici, znani mladinski voditelj Tine Remškar. Prav tako je bilo prisrčno slovo od predstavnikov JLA iz Ilirske Bistrice, Pivke in Neverk ter od domačih prebivalcev, s katerimi so se ves čas svojega bivanja med njimi imenitno razumeli.

V petek so si MDB ogledale zanimivosti Kopra, Izole in Pirana. Primorska brigada je nato ostala na kopanju v Ankaranu, drugi dve pa v Fiesi in Kopru. V soboto so se nato odpeljali v Divačo na kolodvor, kjer je bilo dokončno slovo — za letos. saj so vsi polni navdušenja obljubili, da se bodo prihodnje leto ob počitnicah spet sešli pri delu na Brkinski cesti.

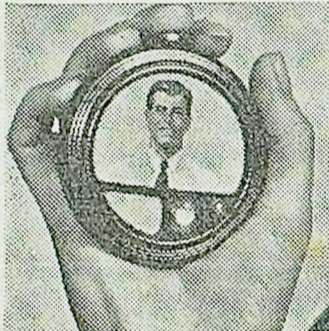
rb

AVTOMATSKA BANKA

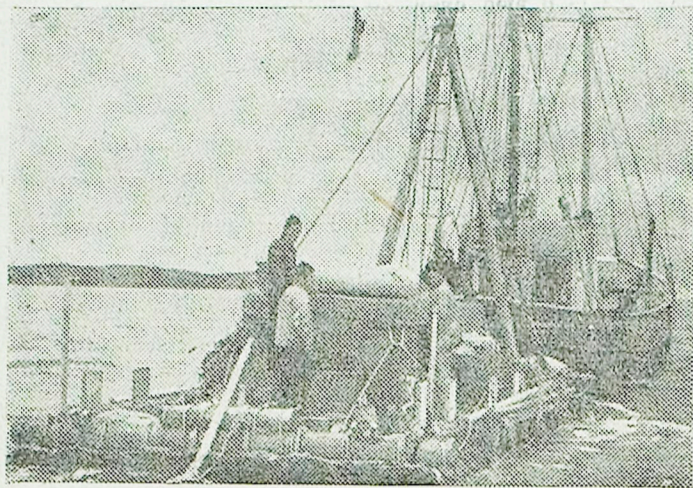
V Ameriki je začela delati prva avtomatska banka. To je elektronski stroj, ki more nadomestovati večino uslužbencev sodobne banke.

MI RASTEMO

Prebivalstvo skoraj vseh velikih industrijskih dežel je doživelo v zadnjih sto letih globoke spremembe.



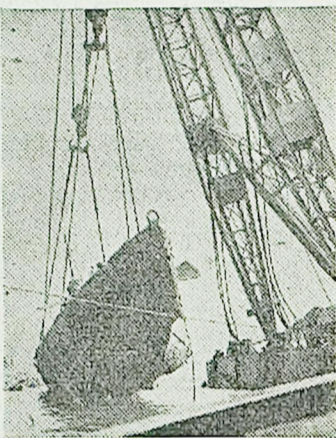
Ta medaljonček naj bi bil po mnenju izumitelja Osbornea telefon bodčnosti. Na eni strani ima vsemožne gumbe, s katerimi bo mogoče dobiti telefonsko zvezo z vsakomur in iz kateregakoli dela sveta.



Zadnje dni je skoraj ves svetovni tisk poln reportaž in fotografij o treh pustolovcih, ki so na preprostem in primitivnem splavu preplavili Atlantik.

PRVA NA SVETU

V kratkem bo izdala italijanska poštna uprava tridimenzionalno znamko. Znamka bo narejena po plastoreoskopskem sistemu.



Tale naš znanec, Veli Jože, je atlet najtežje kategorije; meni nič tebi nič je potegnil na suho kar celo podmornico.

ELEKTRIČNA ROČNA URA

Neka francoska tovarna ur je začela pred nedavnim proizvajati električne zapestne ure na baterijo.

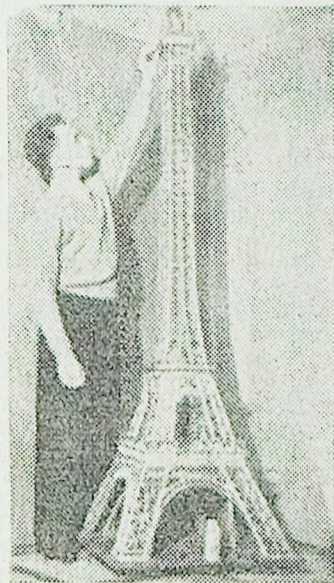


V samotnih predelih Aljaska se preživljajo ljudje izključno z ribolovom in skorajda nimajo možnosti, da bi si svoj poklic prebirali.

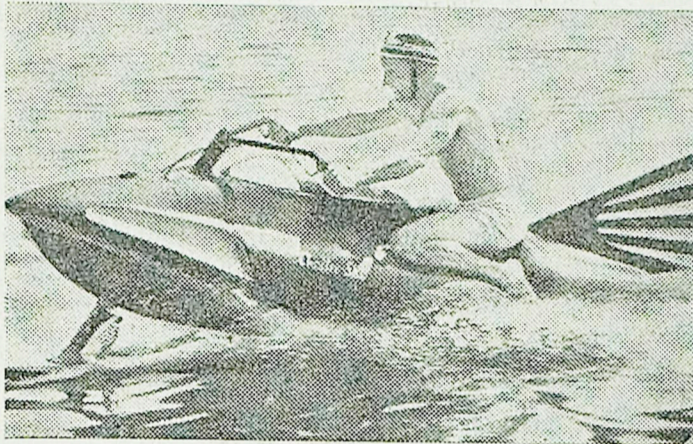
Benetke se utapljajo

Profesor Polli se ukvarja z zanimivo matematiko. Dela račune, kako se ugrezajo Benetke v svojo laguno.

taljenja polarnega ledu in zaradi usedenja zahodne jadranske obale, kakor tudi zaradi pretežkih zgradb, ki so zgrajene na peščenih in škriljastih tleh.



Tole zgradbo je sestavil neki mladi in potrpežljivi radiotehnik. Za to delo je porabil kakih 700 ur prostega časa in blizu 50 tisoč vžigalic.



Naši znanci s cest so se začeli seliti na morje. Na sliki vidite vodni motocikel, ki je po obliki precej podoben delfinu.

Leteči krožnik

Navsezadnje sta se le polegla strah in mrzlica okrog letečih krožnikov. Nič več niti očitve niti senzacionalnih vesti po časopisih.



Marsovca v banji ali pa scena iz kakšnega utopističnega filma? Niti eno niti drugo. To sta le dva Američana, ki sta se z balonom povzpela 12 kilometrov visoko.

ERNEST HEMINGWAY: Slovo od orožja

POSLOVENIL RADO BORDON

V rovu so se trije šoferji sedé naslanjali na steno in kadili.

»Ej, vi patrioti!« sem vzkliknil. »Kako je z avtomobili?« je vprašal Manera. »V redu.« »Ste se prestrašili,« sem rekel. Privlekel sem na dan žepni nož, ga odprl, obrisal rezilo in ostrgal s sira umazano površino.

vzel košček sira in srknil požirek vina. Zunaj je nekaj padlo, da se je zemlja kar stresla.

»Kaliber štiri sto dvajset ali pa Minnenwerfer,« je rekel Gavuzzi. »Saj ni topov kalibra dvainštirideset centimetrov v teh hribih,« sem dejal. »Imajo pa težke Škodove topove. Videl sem luknje.« »To so možnarji kalibra tri sto pet.« Jedli smo dalje. Zaslišali smo kašljanje in hrup, kakor da se začneja pomikati lokomotiva, zatem pa eksplozijo, ki je vnovič stresla zemljo.

Noge je imel obrnjene proti meni in ob rahli svetlobi sem v temi videl, da sta obe nogi zdobljeni nad kolonom. Ena noga je bila že odtrgana, drugo pa so še nekoliko držale kite in deloma hlače.

Zatem se je umiril, si še vedno grizel roko, ostanek noge pa je nihal sem in tja. »Portaferiti!« sem kričal in držal roke na ustih. »Portaferiti!« Poskušal sem se približati Passiniju, da bi mu dal na noge zasiloni zavoj, toda nisem se mogel niti ganiti.

* »Nosilnice!« (ital.) — op. prev.